

Page 1

5:03pm (received for WRITERS PLACE) entered in log as author-proofed galley p. 1-136 LB

[Illegible]

[sign] delete

[sign] insert

[sign] substitute

[sign] transpose

[sign] new paragraph

[sign] join paragraphs

[sign] upper case

[sign] make space

[sign] close up

Copyright © 1979 by Fine Blend N.V.

Pages 2-10

Transcriptions are in the item's PDF.

Page 11

0033

Cortone would never forget what he saw there. He started at the two people and then, appalled, he glanced at Dickstein. Dickstein's face was gray with shock, and he looked ill; his mouth dropped open as he gazed in horror and despair. Cortone looked back at the couple.

The woman was Eila Ashford. The skirt of her dress was around her waist, her face was flushed with pleasure, and she was kissing Yasif Hasan.

Page 16

Corrected by proofreads

Insert saw

Make space

Insert like

Delete

Substitute it

Insert and it had taken him most of today to get back. Qattara was only one of

Page 17

Make space

Insert caretaker

Insert h

Proofreads [illegible]
Transpose

Page 23
Insert fucking
Proofreads caught
Substitute . All
Proofreaders caught
Delete
Insert d
Delete
Insert led
Proofreader caught

Page 76
Substitute ! “ said Rostov.”
Substitute minute
Substitute ’
“ New paragraph “Okay.”
Substitute new paragraph “Get
Delete
Substitute an apostrophe
Insert who was
Substitute anything
Insert like
Substitute a
Substitute ,maybe
Insert Hold on...
Substitute h
Inset that’s what it was,
Substitute deadly
Substitute a period
Substitute H
Substitute ...
Substitute snatch
Insert us
Insert a comma
Insert Go!
Substitute . He
Substitute , saying:
Substitute a period
Delete
Capitalize the T

Insert and there were plenty of p
Delete
Insert During this time,
Substitute i
Substitute a comma
Transpose
Delete
Substitute a semicolon
Insert a comma
Insert for which

Page 80
Substitute big
Delete
Substitute big
Insert rather
Insert a comma
Delete
Substitute spotted
Insert a colon
Delete
Delete
Substitute , thinking: what
Make space
Transpose
Substitute a semi-colon
Substitute a
Substitute a semi-colon
Substitute a
Substitute a semi-colon
Substitute a
Delete
New paragraph
Delete
Substitute a man like
Insert The trouble was,
New paragraph
Delete
Delete
Delete
Substitute attitude,
Insert justified or not

Delete
Delete
Substitute a period
New paragraph
Delete
Substitute might
Substitute a semi-colon
Substitute my
Insert a period
New paragraph All the same,
Insert semi-colon
Substitute ask
Delete
Substitute easily
Substitute a period

Page 81
Substitute shatter their world
Substitute worried
Substitute and
Insert a period
Substitute He
Insert , killing time
Substitute a period
Capitalize the T
Insert he
Insert Dickstein gave a nasty smile
Substitute were
Substitute Roman,
Insert he said.
Substitute no
Insert the young man
Substitute . He
Substitute belly
Substitute Something snapped, and
Substitute a period
Capitalize the T
Delete
Insert new paragraph It was enough.
Insert and smoothing his hair
Substitute worried
Substitute little

Page 82

Delete

Substitute stopped

Substitute a period

Capitalize the A

Delete

Delete

Substitute evil (too strong a word)

Delete

[From left margin: See reverse side]

Substitute and that

Delete

Delete

Capitalize the Y

Substitute bad to live. Dickstein

Substitute a period

New paragraph

He had decided long ago that life was not about right and wrong, but about winning and losing.

Still there were times when that philosophy gave him no consolation.

Substitute a colon

Substitute was demoralized

Substitute and

Insert a comma

Substitute an exclamation point

Substitute a period

Substitute a comma

Transpose

Insert ; he said. "Otherwise

New paragraph Stiffcollar said: "He'll make our lives miserable until he gets what he wants."

"But what does he want?" "I'll tell you in a minute," Dickstein said.

Substitute , said Stiffcollar.

[From left margin]: See reverse side

Substitute a period

Delete

New paragraph

Capitalize the T

Substitute men

Delete

Insert and

Substitute a comma

Insert Dickstein began

Insert , said Stiffcollar

Page 83

It did not seem possible to live honorably. Even if he gave up this profession, others would become spies and do no evil on his behalf, and that was almost as bad. You had to be bad to live. Dickstein recalled that a Nazi camp doctor named Wolfgang said the same.

He had long ago decided that life was not about right and wrong, but about winning and losing. Still there were times when that philosophy gave him no consolation.

He left the bar and went into the street, heading for Stiffcollar's home. He had to press his advantage when the man was demoralized.

He reached....

Stiffcollar took his friend's arm and began to lead him through the door. Dickstein put out a hand and stopped them. "You'll have to let me in," he said. "Otherwise, I'll create a scene in the street.

Stiffcollar said: "He'll make our lives miserable until he gets what he wants."

"But what does he want?"

Dickstein said. He walked into the house ahead of them and started up the stairs.

After a moment's hesitation, they followed.

The three men climbed the stairs to the top. Stiffcollar unlocked

Page 85

Delete

Substitute an exclamation point

Substitute will very nearly kill you.

Capitalize Y

Delete

Roman

Delete

Substitute "Yes." Stiffcollar said. He

Substitute last

Substitute and

Insert this

Delete

Insert "No." Stiffcollar gathered his wits with a visible effort.

Delete

Insert Stiffcollar said,

Substitute a period

Substitute He
Insert He said,
Delete
Boss
Boss
Insert who were
Delete
Roman
Delete
Delete
Delete
Substitute a period
Capitalize the H
Delete

Page 86
Substitute brought
Substitute vanish
Insert , he though;
Substitute is
Substitute liked
Delete
Delete
Insert permanently
Insert the Russian asked
Inset Rostov's face darkened
Insert Rostov's face darkened
Insert Rostov asked
Insert So
Substitute w
Substitute a period
New paragraph and insert Rostov grunted.
New paragraph and insert Hassan said: "
Insert , and his replies were distracted.
Substitute the period
Roman (type)
Stook still, considering. "Yes," he said thoughtfully. Hassan was delighted.
Delete
Substitute a period
Substitute impossible
Insert and
Insert , unreadable
Substitute got

New paragraph “You’re right,” Rostov said. “I should have thought of that.”

New paragraph Hassan felt a glow of pride, and thought: May he’s not such a bastard after all.

Substitute a colon

Make the I lowercase

Insert and

Page 87

Insert However,

Insert t

Delete

Substitute semi-colon and

Substitute n

Substitute a period

Delete

Capitalize the A

Substitute which

Substitute really

Delete

Substitute chaps

Insert always

Insert a comma

Delete

Capitalize the T

Substitute a colon and y

Substitute a colon

Insert secretly

Insert semi-colon and substitute he

Insert semi-colon

Substitute a period

Insert a colon

Substitute n

Delete

Insert , he decided

Delete

Delete

Delete

Delete

Substitute a semi-colon

Substitute a

Delete

Substitute However, the

Substitute Dickstein

Delete
Insert , in the vent,
Substitute a period
Substitute a colon
Insert and
Delete
Substitute Dickstein
Substitute However,

Page 88
Remove space
Delete
Substitute an exclamation point
Substitute said the stranger.
Delete
Capitalize the T
Substitute a comma
Insert he said with a little smile.
Delete
Capitalize the T
Substitute period
Delete
Capitalize the I
Insert she said,
Substitute h
Substitute rising
Substitute a period
Insert She
Roman type
Substitute an exclamation point
Substitute a period
Capitalize the y
Insert He gave her that little smile again.
Delete
Substitute a period
Substitute a comma
Substitute little
Insert Thank you.
Substitute teaching
Insert a comma
Insert fourteen
Substitute a period
Capitalize the T

Substitute filled
Substitute a period
Substitute a period
Substitute "He doesn't do a lot."
Capitalize the S
Insert she thought fondly:
Substitute a period
Insert She asked him

Page 90
Substitute a period.
Add space
Substitute this
Delete
Delete
Substitute stood
Delete
Substitute , for
Substitute a period
Delete
Insert very.
Substitute Look out the possibilities.
Capitalize the T
Insert she said coolly.
Substitute warm
Delete
Substitute , so
Delete
Delete
Substitute were
Substitute whether
Delete
Substitute did not know
Substitute gazing
Delete
Capitalize the S
Insert as if you were a painting, or something
Substitute a period
Delete
Delete
Delete
Substitute just
Substitute She thought: You loved her.

Substitute a semi-colon
Insert it
Substitute a semi-colon
Delete
Substitute suspected
Delete
Delete
Substitute However, it would
Delete
Substitute the severity of his
Substitute a period
Insert She said:
Substitute a comma
Delete
Delete
Substitute a comma
Repressing
Substitute had
Insert new paragraph "I see."
Insert And
Substitute f
Delete
Substitute knew
Substitute a period
Delete
Capitalize the F
Delete
Insert , this

Page 92
Insert whole
Substitute I never married.
Delete
Substitute "Perhaps. Partly. You're very direct."
Substitute felt the glow
Substitute a colon
Substitute an i
Substitute " Dickstein said. "I rarely
Delete
Substitute a period
Substitute Dickstein shrugged
Insert a lot

Substitute Suza
Substitute conversation
Substitute and his
Insert I hope he'll stay a while.
Delete
Capitalize the S
Insert a period
Capitalize the A
Insert She said: "Damn."
Delete
Substitute handed
Substitute a period
Delete
Delete
Add a space
Delete
Delete
Delete Capitalize the H
Substitute a period
Insert a period
Delete
Capitalize the T
Substitute a period
Delete
Delete
Delete
Insert Quite right, too.
Delete
Insert new paragraph "Of course.
Delete
Delete
Substitute a period
Delete
Delete
Delete
Substitute a comma
Inset he said

Page 94

Delete

Substitute thinking:

Substitute Dickstein

Substitute which

Delete

Insert he has

Substitute all

Substitute a period

Capitalize the P

Delete

Substitute sure

Substitute a period

Insert He said:

Insert delightedly

Insert Suza said

Delete

Substitute so

Substitute dropped

Substitute a period

Substitute a period

Substitute she

Substitute is

Substitute working

Substitute said

Delete

Substitute was that

Substitute which filled men with the desire to possess, a desire not so much like lust as greed;

Delete

Substitute was old enough now

Substitute know

Substitute false

Insert and

Substitute not

Substitute a period

Delete

Substitute a comma

Substitute and that was

Substitute was sorry

Delete

Page 97

Delete

Capitalize the S

Substitute which

Substitute depressingly

Delete

Insert At first sight was a

Substitute a period

Substitute But he was different in some ways, she told herself.

Substitute dated.

Substitute a comma

Substitute a

Remove space

Insert Nat

Delete

Substitute , for

Substitute just the two of you

Substitute you

Insert You were supposed to

Substitute p

Delete

Delete

Substitute Dickstein was meeting Suza at the train station, and

Substitute smiled

Substitute This

Delete

Insert to be in

Substitute she knew

Insert she did not care,

Substitute for

Delete

Capitalize the S

Delete

Delete

Capitalize the I

Delete

Substitute but

Page 100

Substitute said softly

Substitute said

Substitute fuckers

Substitute thought:
Capitalize the T
Substitute is
Delete
Substitute disobedience
Substitute a period
Substitute He
Insert new paragraph His friend said, "The hell you will!"
New paragraph Rostov thought: Damn.
Change to Roman type
Substitute exclamation point
Substitute jumped him
Insert a comma
Substitute shouted
Capitalize the H
Insert an exclamation point
Substitute a exclamation point
Delete
Insert suddenly
Substitute and
Substitute a period
Substitute a period
Delete
Capitalize the T
Insert went
Change space
Substitute said to Tyrin: "I've got him. Start the car. Quick!"
Delete
Delete
Insert Hassan,
Substitute s
Delete
Substitute an exclamation point
Delete
Substitute a period
Substitute gunned
Substitute Jesus Christ
Delete
Substitute fuck
Substitute The
Delete
Insert a period
Substitute a period

Substitute realized
Substitute a comma
Insert Rostov said.
Insert and
Delete
Left margins:
Substitute then
Substitute a
Insert a pace
Delete

Page 102
Left margin:
See other side
Right margins
Insert There was a
Substitute s
Delete
Substitute said
Change type to Roman
Insert new paragraph "Wait," Rostov said.
Substitute a period
Substitute He
Substitute man
Substitute so
Substitute blood raced with excitement:
Delete
Substitute becoming
Substitute an ellipses
Change type to Roman
Delete
Capitalize the W
Insert Rostov said,
Delete
Substitute a comma
Insert the man groaned
Change type to Roman
Substitute a period
Delete
Capitalize the T
Insert he said
Delete
Capitalize the T

Insert a period
Substitute felt the snatch
Substitute not
Substitute said to Pierre: "Stop looking at me."
Delete
Capitalize the T
Substitute a period
Delete
Substitute a period
Capitalize the L
Delete
Capitalize the T
Substitute yelped as if it hurt. "Why?"
Substitute break down
Substitute bosses
Insert Young
Insert Get out.
Substitute let
Substitute a period
Delete
Insert Hassan said:
Delete
Substitute work for us
Remove the space
Delete
Insert a comma

Page 104
Substitute a colon
Substitute an a
Insert and screams
Delete
Substitute a comma
Substitute an a
Delete
Substitute a semi-colon
Substitute an a
Insert a comma
Delete
Delete
Delete
Insert , though,
Delete

Delete
Substitute a period
Delete
Capitalize the H
Substitute a period
Insert He was
Delete
Delete
Substitute a comma
Insert so it was best to allay Hassan's suspicions by agreeing vehemently."
Substitute , "he said."
Substitute think. They have this
Insert an s
Insert which enables them to ignore the niceties of international diplomacy.
Delete
Substitute colon
Delete
New paragraph
Substitute bomb
Delete
Transpose
Insert Rostov thought
Substitute for
Insert But
Substitute a semi-colon
Left margins:
See reverse side
Substitute This
Delete
Substitute guess
Insert a little
Substitute an a

Page 106
Substitute , for he did not want
Substitute an a
Substitute , for it was
Insert probably
Substitute Rostov
Insert , either
Delete
Substitute the edge of his ruthlessness, was the thrill of the chase
Delete

Substitute know
Substitute Rostov
Substitute Rostov
Delete
Capitalize T
Insert and
Substitute Rostov
Substitute look
Substitute tailed
Delete
Capitalize H
Substitute a period
Substitute face
Substitute realised that
Insert just
Delete
Capitalize the Y
Substitute the period
Insert Rostov thought:
Insert ---
Substitute a period
Delete
Substitute spies
Substitute a period
Substitute of
Substitute suppressing
Substitute s
Substitute mysterious
Delete

Page 107
Delete
Substitute loudly
Insert Rostov said:
Delete
Capitalize W
Remove space
Insert and
Substitute broadly
Delete
Capitalize J
Substitute a semi-colon

Substitute but
Delete
Capitalize H
Insert vaguely
Insert bankers
Substitute Her face was not made up.
Delete
Substitute empty
Substitute a colon
Insert a comma
Substitute and that
Insert He said:
Substitute a period
Delete
Delete
Delete
Substitute and said:
Substitute Dickstein
Substitute stove
Substitute then
Delete
Substitute worked like this
Substitute a comma
Insert for been a little afraid
Substitute cold
Substitute do
Substitute passed
Substitute a lot of
Change to Roman type
Substitute sort of
Substitute a period
Change the type to Roman
Insert a comma
Substitute a comma
Substitute a comma
Substitute is trendy
Delete
Capitalize Y
Substitute like
Substitute a question mark

Page 111

Delete

Insert a comma

Substitute a colon

Substitute an n

Change the type to Roman

New paragraph

Substitute a colon

Substitute a t

New paragraph

Substitute thieving

Delete

Substitute the

Substitute a period

New paragraph

Capitalize the T

Substitute quite

Insert quite

Substitute insane

Substitute a period

Insert and

Insert on it, no sheets

Insert But

Substitute t

Insert ---

Substitute for she knew

Insert everything.

Capitalize O

Substitute were

Substitute this

Insert she was

Insert comma

Page 112

Insert no

Change the type to Roman

Substitute an exclamation point

Insert all

Substitute wept

Remove space

Insert and

Insert he

Substitute and said,
Substitute that
Insert "Well."
Substitute a semi-colon
Delete
Delete
Substitute grisly
See reverse side.
Substitute , child?
Delete
Substitute i
Insert Then
Substitute h
Insert and called her darling;
Insert very
Substitute a semi-colon
Substitute an a
Delete
Delete
Remove space
Insert David
Substitute getting it doped
Delete
Delete
Delete
Delete
New paragraph
Delete Yasif
Substitute thereupon assumed
Delete
Substitute sunbathing
Insert jumped as if frightened,
New paragraph
Substitute suppressed
Substitute Jesus
Insert Rostov considered.
Insert a comma
Substitute a colon
Insert , calculating

Page 113

"Well." At the time she had not understood exactly why, but now she thought she did. "I could have given you a lecture," she said. "I could have told you that there is nothing to be ashamed of;

that everybody has grisly fantasies, that women dream of being flogged and men have visions of flogging them; that you can buy, here in London, pornographic books about sex with amputees, including full-colour pictures. I could have told you that many men would have been able to summon enough bestiality in that Nazi laboratory. I could have argued with you, but it wouldn't have made any difference. I had to show you. Besides – “ She smiled ruefully. “Besides, I have a dark side, too.”

Page 114

Insert now. Capitalize W

Insert screw

Substitute a period

Insert to be a good boy

Substitute new paragraph Rostov

Substitute mind

Substitute Rostov

Delete

Insert a comma

Insert a comma

Substitute let him in

Substitute a period

Capitalize a T

Insert It was the voice of a middle-aged soldier.

Delete

Insert Listen

Substitute an exclamation point

Substitute an exclamation point

Substitute , furious, and said:

Substitute an exclamation point

Substitute a capitalized N

Page 115

Insert impatiently

Insert a comma

Delete

Substitute so

Insert ----

Insert Rostov frowned

Insert there was

Substitute an o

Insert for Rostov

Substitute But

Substitute not

Substitute a comma
Substitute for it was
Delete
Substitute a period
New paragraph
Insert or two
Insert exactly
Substitute a period
Capitalize the T
Insert he
Substitute and barked:
Substitute an exclamation point
Delete
Insert new paragraph
Insert "Good God."
Substitute an
Substitute called

Page 116

Insert now, before I go back to bed
Substitute worth waking me up – but only just
Delete
Delete
Substitute a colon
Delete
Insert "Our system is inefficient and cumbersome and corrupt, but in the end, you know, we get what we want."
Insert quite
Insert and go back to work
Insert well,
Delete
Substitute stunned
Substitute suffered
Substitute flooding
Substitute Then
Substitute Dickstein
Substitute burst out laughing
Delete
Delete
Insert He said:
Substitute a period
Delete

Substitute a period
Delete

Page 117

Substitute dismissively, not wanting

Delete

Insert he

Substitute , for

Change type to Roman

Substitute ‘

Substitute tooth and nail

Insert s

Insert S

Delete

Capitalize J

Delete

Delete

Insert to me

Transpose

Substitute a colon

Insert , anyway

Substitute holds the opinion

Substitute the youngsters

Substitute a period

Delete

Capitalize the T

Delete

Substitute would

Substitute would

Substitute a colon

Delete

Capitalize A

Delete

Substitute race

Substitute in silence

Substitute knew

Substitute not

Delete

Substitute a colon

Delete

Delete

Delete

Insert always
Substitute Which would he give up,
Delete
Insert He did not know.
Substitute quite cold
Substitute a colon
Left margins:
Substitute his country

Page 119
Substitute slick
Substitute “Easy,” Dickstein replied.
Delete
Insert ,then
Substitute a period
Insert He
Delete
Insert You old fart,
Substitute fucking
Delete
Insert sufficiently
Insert He thought:
Substitute and
Delete
Change type to Roman
Delete
Capitalize T
Substitute a period
Substitute suppressing
Substitute thinking fast
Delete
Delete
Substitute a period
Substitute fingered
Delete
Insert “Well.”
Substitute a period
Capitalize the T
Delete
Substitute gravel parking lot
Substitute a colon
Delete

Substitute another
Substitute Dickstein's
Substitute a period
Substitute I'm going

Page 120
Insert "Shit!"
Substitute seemed
Substitute afraid
Substitute idea
Insert He said:
Substitute that
Insert just
Insert tantalizing little
Substitute a period
Delete
Substitute an ellipses
Insert clandestinely
Substitute So
Substitute and figure out
Insert , a gesture of indecision
Substitute spotted
Substitute a period
Substitute can pull
Substitute apart from you
Substitute is
Substitute you
Substitute don't
Insert "Well?" Dickstein said. New paragraph
Substitute a period
Delete
Substitute in a hurry, Dickstein.
Delete
Substitute a period
Substitute He seemed to come
Substitute a period
Delete
Capitalize the Y
Insert broadly
Delete
Delete
Substitute frowned
Substitute You can't

Insert , you prick.

Remove the space

Substitute was

Delete

Insert and boring,

Substitute people

Substitute would say

Delete

Capitalize the B

Substitute had

Substitute an s